



REINO DE ESPAÑA

CERTIFICADO SANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN A MARRUECOS DE SURICATAS DE ESPAÑA/ CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR L'IMPORTATION AU MAROC DE SURICATES A PARTIR DE L'ESPAGNE

Ref.: ASE-PROV
MPA 03/11

MINISTERIO O DEPARTAMENTO/ MINISTÈRE (OU DÉPARTEMENT): MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE, MEDIO RURAL Y MARINO

SERVICIO/ SERVICE:

I. ORIGEN DE LOS ANIMALES/ PROVENANCE DES ANIMAUX:

- Nombre y dirección del establecimiento de origen/ Nom et adresse de l'établissement de provenance:
- Nombre y dirección del expedidor/ Nom et adresse de l'expéditeur:

II. DESTINO DE LOS ANIMALES/DESTINATION DES ANIMAUX:

- Nombre y dirección del establecimiento de destino/ Nom et adresse de l'établissement de destination:
- Nombre y dirección del destinatario/ Nom et adresse du destinataire:

III. IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES/ IDENTIFICATION DES ANIMAUX:

Nº de identificación o marcaje particular (especificar)/ N° d'identification ou marquage particulier (à préciser)	Nombre científico/ Nom Scientifique	Sexo/ Sexe	Edad o fecha de nacimiento/ Age ou date de naissance



Handwritten signature

22.04.2011

12.07.2011

IV. MEDIOS DE TRANSPORTE UTILIZADOS/ MOYENS DE TRANSPORT UTILISES:

- **Naturaleza e identificación del medio de transporte (a precisar : camión, barco, avión, otros)/ Nature et identification du moyen de transport (camion, bateau, avion, autres (préciser)) :**
- **Lugar del embarque/ Lieu d'embarquement:**

V. INFORMACIÓN SANITARIA/ RENSEIGNEMENTS SANITAIRES

Yo, el abajo firmante, veterinario oficial, certifico que los animales arriba descritos cumplen las siguientes condiciones/ Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus répondent aux conditions suivantes:

1) Han sido albergados en un país o una región indemne de rabia desde su nacimiento o durante los últimos seis meses previos a su exportación / Ont été entretenus dans un pays ou dans une zone indemne de rage depuis leur naissance ou depuis au moins 6 mois ayant précédé leur chargement;

2) Han sido identificados con la ayuda de una marca permanente previamente a su vacunación contra la rabia / Ont été identifiés à l'aide d'une marque permanente, préalablement à leur vaccination contre la rage;

3) Han sido correctamente vacunados contra la rabia con una vacuna inactivada / Ont été correctement vaccinés contre la rage par un vaccin inactivé:

- **Nombre de la vacuna/ Nom du vaccin :**

- **Laboratorio fabricante/ Laboratoire producteur :**

- **Número de lote/ Numéro du lot :**

- **Fecha de caducidad/ Date de péremption (dd/mm/aaaa / jj/mm/aaaa):**

- **Fecha de primovacuna/ Date de primovaccination (dd/mm/aaaa / jj/mm/aaaa):**

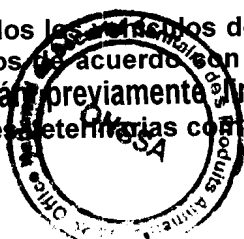
- **Fecha de la última revacunación / Date du dernier rappel (dd/mm/aaaa / jj/mm/aaaa):**

4) Han sido sometidos al menos a dos tratamientos contra los parásitos internos y externos antes de su embarque / Ont été soumis à au moins 2 traitements contre les parasites internes et externes avant leur embarquement;

5) No son objeto de una eliminación en el marco de programas oficiales de control o erradicación de enfermedades contagiosas y provienen de una explotación que no ha sido sometida a cuarentena debido a enfermedades contagiosas durante los últimos seis meses / Ne font pas l'objet d'une élimination dans le cadre de programmes officiels de contrôle ou d'éradication de maladies contagieuses et proviennent d'un établissement qui n'a pas été soumis à une quarantaine pour cause de maladies contagieuses durant les six derniers mois précédant leur chargement;

6) Han sido examinados el día de su carga para el transporte y no presentan síntoma alguno de enfermedad o de sospecha de enfermedad y han sido juzgados aptos para el transporte / Ont été examinés le jour de leur chargement et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou de suspicion de maladie et ont été jugés aptes au transport;

7) que todos los vehículos de transporte y los contenedores en los cuales los animales serán embarcados, de acuerdo con las normas internacionales aplicables al transporte de animales vivos, serán previamente limpiados y desinfectados con un producto autorizado por las autoridades veterinarias competentes en España; y habrán sido concebidos de tal manera que



22.04.2011

12.07.2011

no pueda haber pérdidas de heces, cama o restos de alimento durante el transporte / que tous les véhicules de transport et conteneurs dans lesquels les animaux sont embarqués conformément aux normes internationales applicables au transport d'animaux vivants, ont été préalablement nettoyés et désinfectés avec un produit agréé par l'autorité vétérinaire compétente de l'Espagne, et ils sont conçus de telle sorte que les déjections, la litière ou l'alimentation ne puissent pas s'écouler pendant le transport;

Sello Oficial/ Cachet officiel

Hecho en/ Fait à, con fecha/ le

Nombre y cargo del veterinario oficial/ Nom et titre du vétérinaire officiel

Sello y firma/ Cachet et signature


**CERTIFICADO COMPLEMENTARIO DE BUENA SALUD EN EL MOMENTO DEL EMBARQUE/
CERTIFICAT COMPLEMENTAIRE DE BONNE SANTE A L'EMBARQUEMENT**

Yo, el abajo firmante,, veterinario oficial, certifico que en el día del embarque, los animales arriba descritos, no presentan ningún signo clínico de enfermedad / Je soussigné,, vétérinaire officiel certifie qu'au jour de l'embarquement, les animaux décrits ci-dessus ne présentent aucun signe clinique de maladie.

Hecho en/ Fait à : a fecha/ le :

Nombre del veterinario oficial/ Nom du vétérinaire officiel:

Sello y firma/ Cachet et signature :


22.04.2011

